



COMMUNIQUÉ
POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

BRIS DE DEUX CANALISATIONS SOUS UN TERRAIN DE L'AFFINERIE CCR

AUCUNE CONSÉQUENCE POUR L'ENVIRONNEMENT

Montréal-Est, le 7 août 2012 - Le 5 août dernier, deux canalisations souterraines acheminant l'eau du fleuve Saint-Laurent vers l'Affinerie CCR de Xstrata Copper à Montréal-Est ont brisé au sud de la rue Notre-Dame, sous un terrain appartenant à l'affinerie. Une fuite d'eau a occasionné un écoulement de terre et de gravier sur la rue Notre-Dame, qui a été nettoyée dans les plus brefs délais par le personnel de l'Affinerie CCR et de la Ville de Montréal-Est afin d'éviter la congestion routière.

Marcel Faucher, directeur général de l'Affinerie CCR a tenu à rassurer la population : « Nous pouvons confirmer que ces canalisations ne contenaient que de l'eau et que la fuite n'a causé aucun incident notable. »

- 30 -

Source : Xstrata Copper – Affinerie CCR
Pour information : JoAnne Ouellette, Chargée de communications
514 645-2311, poste 2001

Notes aux rédacteurs

À propos de Xstrata

Nous sommes un important producteur d'une variété de produits de base vitaux utilisés dans presque tout, qu'il s'agisse de construire des édifices, de transporter de l'électricité ou de mettre au point des moteurs d'avion et des téléphones mobiles. Nous figurons parmi les cinq plus grands producteurs de cuivre, de charbon thermique et à coke métallurgique, de ferrochrome, de zinc et de nickel, en plus de produire de l'argent, du plomb, du platine, de l'or, du cobalt et du vanadium.

Société fondée en 2002 et ayant notre siège social en Suisse, nous exerçons nos activités dans une vingtaine de pays et employons plus de 70 000 personnes dans plus de 100 installations et projets établis partout dans le monde. Dotés d'un esprit entrepreneurial et d'une approche dynamique, nous travaillons de façon responsable et durable. Pour de plus amples renseignements, visitez notre site www.xstrata.com.

À propos de Xstrata Copper

Nous sommes le quatrième producteur de cuivre en importance au monde et l'un des plus grands producteurs mondiaux de cuivre fondu, affiné et recyclé, y compris les matières provenant de tierces parties.

Le cuivre que nous produisons s'avère essentiel dans notre société moderne et est largement utilisé dans les produits électroniques, de consommation et de construction. Avec son utilisation dans les technologies vertes et les applications antimicrobiennes ainsi que sa capacité à être recyclé, le cuivre joue un rôle vital dans notre avenir durable.

Ayant notre siège social à Brisbane, en Australie, nous possédons des exploitations et des projets dans huit pays et employons plus de 20 000 personnes. Nous jouons un rôle essentiel dans les collectivités où nous

vivons et travaillons en procurant des emplois, de la formation, des infrastructures et des revenus pour les fournisseurs de même qu'en contribuant au développement social. Pour de plus amples renseignements, visitez notre site www.xstratacopper.com.

À propos de l’Affinerie CCR

Installée à Montréal-Est, l'affinerie CCR – partie intégrante de Xstrata Copper Canada – affine le cuivre par électrolyse, phase finale de la transformation du cuivre avant sa mise en marché. Ayant débuté ses opérations en 1931, sous le nom Canadian Copper Refinery, l'entreprise compte aujourd'hui plus de 550 employés et a la capacité de traiter plus de 350 000 de tonnes de cuivre chaque année, en plus d'autres métaux précieux tels que l'or, l'argent, le platine et le palladium.